

说明
Indications

应按挂号寄发
A transmettre sous recommandation

撤回邮件
Retrait

修改或更正名址
Modification ou correction d'adresse

注销或修改代收货款金额
Annulation ou modification du montant du remboursement

☐

☐

☐

原寄局
Bureau d'origine

我方传真号码
Notre n° de télécopie

邮件情况
Désignation de l'envoi

寄达局
Bureau de destination

对方传真号码
Télécopie n°

收件人 (姓名和详细地址)
Destinataire (nom et adresse complète)

邮件种类
Nature de l'envoi

邮件号码
N° de l'envoi

寄发日期
Date d'expédition

寄局
Bureau d'origine

☐ 随附原书名址式样
Fac-similé annexé

描述 (邮件格式样、颜色、等)
Description (format, couleur de l'envoi, etc.)

寄件人 (姓名和详细地址)
Expéditeur (nom et adresse complète)

收件人 (姓名和详细地址)
Destinataire (nom et adresse complète)

用数字注明代收货款金额 (必要时填写)
Montant du remboursement initial en chiffres (le cas échéant)

撤回邮件
Retrait

修改或更正名址
Modification ou correction d'adresse

注销或修改代收货款金额
Annulation ou modification du montant du remboursement

请另贴标方式将邮件退回
Prière de renvoyer l'envoi par voie

请另贴标方式将邮件改寄
Prière de réexpédier l'envoi par voie

请注销代收货款金额
Prière d'annuler le remboursement

请修改代收货款金额
Prière de modifier le montant du remboursement

☐ 优先/航空
prioritaire/aérienne

☐ 空运水陆路
S.A.L.

☐ 非优先/水陆路
non prioritaire/de surface

☐ 优先/航空
prioritaire/aérienne

☐ 空运水陆路
S.A.L.

☐ 非优先/水陆路
non prioritaire/de surface

☐ 请注销代收货款金额
Prière d'annuler le remboursement

☐ 请修改代收货款金额
Prière de modifier le montant du remboursement

新代收货款金额 (用文字和数字书写)
Nouveau montant du remboursement (en lettres et en chiffres)

日期
Date

日期和签字
Date et signature

互换局应提供的栏目
Renseignements à fournir par le bureau d'échange

互换局应提供的栏目
Renseignements à fournir par le bureau d'échange

互换局应提供的栏目
Renseignements à fournir par le bureau d'échange

寄到国外邮件
Dépêche dans laquelle l'envoi a été expédié à l'étranger

发寄清单号
N° de la feuille d'avis/liste spéciale

序列号
N° de série

总登
Inscription globale

☐ 优先/航空
Prioritaire/avion

☐ 空运水陆路
S.A.L.

☐ 非优先/陆运
Non prioritaire/surface

寄发互换局
Bureau d'échange d'expédition

寄达互换局
Bureau d'échange de destination

CN 31 或 CN 32 清单
Feuille d'avis (CN 31 ou CN 32)

CN 16 清单
Liste spéciale (CN 16)

CN 38 清单
Liste spéciale (CN 38)

日期和签字
Date et signature

寄达局的答复
Réponse du bureau de destination

邮 2606 (背面)
CN 17 (verso)

<input type="checkbox"/> 相关邮件已交收件人 L'envoi en question a déjà été remis au destinataire	<input type="checkbox"/> 申请内容不够清晰, 请补寄详细资料 La demande n'étant pas assez explicite, prière de communiquer des détails complémentaires
<input type="checkbox"/> 相关邮件已按照本国国内法扣留 L'envoi en question a été saisi en vertu de la législation interne du pays	<input type="checkbox"/> 未找到相关邮件 La recherche a été infructueuse
补充说明 Informations supplémentaires	

地点, 日期和签字
Lieu, date et signature

应在封装后退回原寄局
A renvoyer dûment complété au bureau d'origine

注意

尺寸：210 x 297 毫米

用绿色油墨印刷。

转载时请保留此页